

Azoren persönlich	6
Lieblingsorte	12
Schnellüberblick	14

Reiseinfos, Adressen, Websites

Informationsquellen	18
Wetter und Reisezeit	20
Anreise und Verkehrsmittel	22
Übernachten	24
Essen und Trinken	26
Aktivurlaub, Sport und Wellness	28
Feste und Unterhaltung	32
Reiseinfos von A bis Z	34

Panorama – Daten, Essays, Hintergründe

Steckbrief Azoren	40
Geschichte im Überblick	42
Aktiver Vulkanismus – Risiken und Chancen	46
Lorbeer und Baumfarn, Schildkröte und Wal – Schutz der Natur	50
Ein blaues Wunder erleben – Hortensien & Co.	54
Azorenwein – ein besonderer Tropfen	56
Ein Käse mit Tradition	60
Winzerhäuser und Windmühlen – Baukunst auf dem Land	63
Repräsentative Architektur und Kunst	65
Feiern für den Heiligen Geist	69
Emigration – Abschied für lange Zeit	71
Das Verhältnis der Azorianer zu Portugal	74
Kleine Kunstwerke – azorianische Souvenirs	77

Unterwegs auf den Azoren

São Miguel	82
Ponta Delgada	84
Caldeira das Sete Cidades	102
Rund um die Caldeira nach Sete Cidades	103
Mosteiros und die Westküste	105
Santo António und Capelas	106
Rabo de Peixe	106
Ribeira Grande	107
Umgebung von Ribeira Grande	115
Lagoa	119
Caloura und Água de Pau	120
Ribeira Chã, Água d'Alto	122
Wanderung zur Lagoa do Fogo	123
Vila Franca do Campo	123
Furnas	128
Parque Terra Nostra	128
Umgebung von Furnas	133
Östliche Nordküste	134
Nordeste	136
Umgebung von Nordeste	137
Südlich von Lomba da Pedreira	138
Povoação	139
 Santa Maria	 140
Vila do Porto	142
Almagreira und Praia Formosa	145
Santo Espírito	148
Maia	149
São Lourenço und Santa Bárbara	149
São Pedro	150
Barreira da Faneca	151
Anjos	151
 Faial	 152
Horta	154
Flamengos	169
Die Nordküste	170
Fajã, Vulcão dos Capelinhos	174
Vulkanwanderung bei Capelo	176
Varadouro	176
Die Südküste	177

Caldeira	178
Wanderung rund um die Caldeira	179
 Pico	 180
Madalena und Umgebung	182
São Mateus	188
São João	189
Lajes do Pico	189
Die Ostspitze	195
Santo Amaro	197
Prainha do Norte	198
São Roque do Pico	199
Zona de Adegas	201
Montanha do Pico	201
Aufstieg zur Montanha do Pico	202
Zentrales und östliches Bergland	203
 São Jorge	 206
Velas	208
Rosais	211
Urzelina	213
Manadas	214
Calheta	215
Der Inselosten	217
Die Nordküste	219
Wanderung über den Pico da Esperança nach Norte Grande	219
 Terceira	 224
Angra do Heroísmo	226
Porto Judeu und Umgebung	241
São Sebastião, Porto Martins	245
Praia da Vitória	246
Umgebung von Praia da Vitória	249
Biscoitos	250
Altares	254
Mata da Serreta	255
São Mateus da Calheta	256
 Graciosa	 258
Santa Cruz da Graciosa	260
Praia (São Mateus)	263
Caldeira	264
Rundwanderung um die Caldeira	265
Der Insel Süden	266
Der Inselwesten	266

Flores und Corvo	268
Flores	270
Santa Cruz das Flores	270
Lajes das Flores	273
Die Westküste	276
Wanderung von Lajedo nach Fajã Grande	277
Der Inselnorden	281
Wanderung von Ponta Delgada nach Fajã Grande	282
Corvo	283
Vila Nova	284
 Sprachführer	 286
Kulinarisches Lexikon	288
Register	290
Autorin/Abbildungsnachweis/Impressum	296

Auf Entdeckungstour

Die Gärten und Parks der »gentlemen farmers« auf São Miguel	92
São Miguel – wo Europas einziger Tee wächst	116
Warme vulkanische Wässer im Vale das Furnas	130
Horta – Hauptstadt der Telegrafie in Übersee	164
Azorenbiotope en miniature – Faials botanischer Garten	172
Auf den Spuren der Walfänger auf Terceira	192
Romantische Küstenstreifen – fajãs im Norden São Jorges	220
Heiliggeisttempel auf Terceira	232
Vulkanische Phänomene auf Terceira	242
Zu den Sete Lagoas – die Seenplatte auf Flores	278